



IB9387-(E)HT-A

Guía de Instalación Rápida

N/P: 625054500G



Advertencia antes de la instalación / Advertencia para la instalación / Advertencia para la instalación

- **Apague la cámara de red en cuanto detecte humo u olores extraños.**
Netzwerkamera bei Rauchentwicklung oder ungewöhnlichem Geruch sofort abschalten.
Schakel de Netwerk Camera uit zodra u rook of ongebruikelijke geuren waarneemt.
- **No coloque la cámara de red sobre superficies inestables.**
- **No inserte objetos afilados o diminutos en la cámara de red.**
Keine Fremdkörper, Z. B. Nadeln, en die Netzwerkamera einführen.
Steek geen scherpe of zeer kleine objecten in de camera van de red.
- **Reemplazar o no instalar correctamente los componentes a prueba de agua, por ejemplo, cables o prensaestopas, anulará nuestra garantía IP65/66/67.**
Ein Austausch oder die unsachgemäße Installation der wasserdichten Komponenten, zB Kabel oder Kabelverschraubungen, führt zum Verlust unserer IP65/66/67 Garantie.
Als de waterdichte componenten, zoals kabels of kabelwartels, niet correct worden geplaatst of vervangen, is de garantie van de IP65/66/67 ongeldig.
- **Consulte su manual de usuario para conocer la temperatura de funcionamiento.**
Hinweise zur Betriebstemperatur siehe Benutzeranleitung.
Zie de gebruikershandleiding voor informatie over de gebruikstemperatuur.
- **No toque la cámara de red durante una tormenta eléctrica.**
Netzwerkamera bei Gewittern nicht anfassen.
Raak de Netwerk Camera niet aan tijdens onweer.
- **No deje caer la cámara de red.**
Netzwerkamera nicht fallen lassen.
Laat de Netwerk Camera niet vallen.



Zanim zaczniesz — zalecenia dotyczące bezpieczeństwa / Перед установкой / UPOZORNĚNÍ před instalací

- **W razie zauważenia dymu lub dziwnego zapachu wydobywającego się z kamery sieciowej, natychmiast odłącz zasilanie.**
Отключите питание сетевой видеокамеры, если появился дым или произошло сильное нагревание устваройс.
Pokud bude ze síťové kamery vycházet kouř nebo neobvyklý zápach, okamžitě ji vypněte.
- **Nie ustawiaj kamery sieciowej na niestabilnych powierzchniach.**
Запрещается устанавливать сетевую видеокамеру на неровных поверхностях.
Neumistujte síťovou kameru na nestabilní povrchy.
- **Nie wkładaj do wnętrza obudowy kamery sieciowej żadnych przedmiotów (np. igieł itp.).**
Запрещается вставлять в сетевую видеокамеру какие-либо объекты, например иголки.
- **Nevkládejte do síťové kamery žádné ostré či malé předměty.**
- **Zastępnienie lub nieprawidłowa instalacja wodoodpornych komponentów, np; kabli lub przepustów kablowych, unieważni twoją gwarancję IP65/66/67.**
Замена или ненадлежащая установка компонентов влагозащиты, например кабелей или кабельных сальников, приведет к аннулированию нашей гарантии в отношении защиты по классу IP65/66/67.
Výměna nebo nezdařená instalace voděodolných komponentů, například kabelů nebo kabelových spojek, zruší platnost naší záruky IP65/66/67.
- **Zakres temperatury otoczenia zalecanej podczas pracy urządzenia znajdziesz w podręczniku użytkownika.**
Допустимый для эксплуатации диапазон температур указан в руководстве пользователя.
Informace o provozní teplotě naleznete v uživatelské příručce.
- **Nie dotykaj kamery sieciowej podczas burzy z wyładowaniami atmosferycznymi.**
Не dotрагивайтесь до сетевой видеокамеры во время грозы.
Nedotýkejte se síťové kamery za bouřky.
- **Ni upuszczaj kamery sieciowej z wysokości.**
Не допускайте падения сетевой видеокамеры.

Contenido del paquete / Packungsinhalt kontrollieren / Inhoud van de verpakking

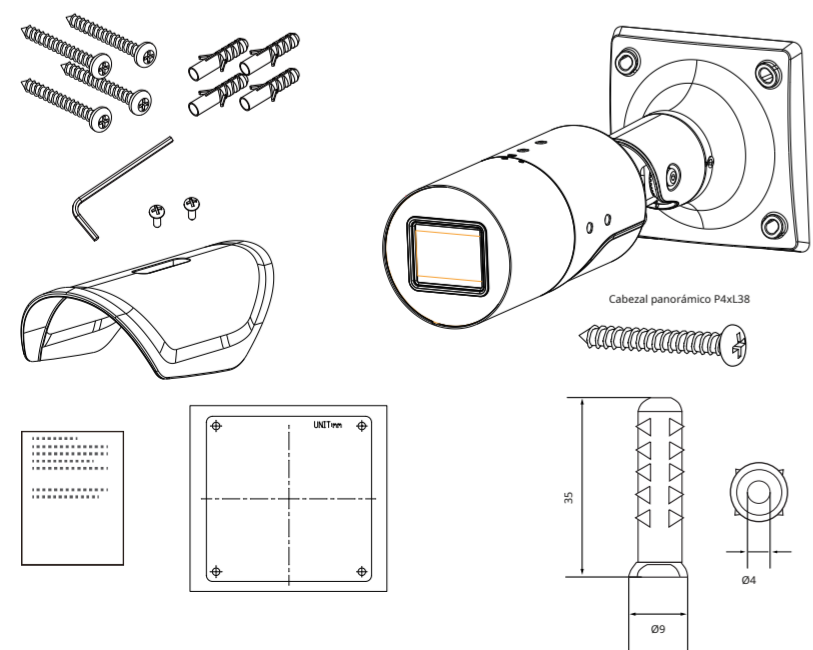
Verifique el contenido del paquete / Verifique el contenido del paquete / パッケージ確認 / Confirmation de contenu

Verifier le contenu de l'emballage / Verifi que o conteúdo da embalagem / Verificar el contenido del embalaje

Sprawdź zawartość pakietu / Проверка комплекта поставки / Obsah balení

Verifi care il contenuto della confezione / Ambalajın İçindekileri Kontrol Edin / Paketinneháll / Kassens indhold / Isi Kemasan

مكونات الحزمة



Asuntos que requieren atención antes de la instalación / Advertencia de instalación / Nota delante deインストール

- **Si nota humo u olor en la cámara de red, desconecte la alimentación inmediatamente.**
Si la cámara web emite humo o tiene un olor extraño, apáguela inmediatamente.
Humo や anomal においに気がPagar いたら, recto ちにネットワークカメラの poder を 切る ってください。
- **No coloque la cámara web sobre objetos inestables.**
Nunca coloque la cámara web sobre una superficie inestable.
Lugar inestable に ネットワークカメラを conjunto かないでください。
- **No inserte ningún objeto, como agujas finas, en la cámara web.**
Nunca inserte ningún objeto, como agujas, etc., en la cámara web.
Texto completo.
- **Consulte el manual del usuario para conocer las temperaturas de funcionamiento.**
Consulte el manual del usuario para conocer la temperatura de funcionamiento.
Consulte してください para conocer la temperatura de uso.
- **No toque la cámara web durante la caída de rayos.**
No toque la cámara web durante los rayos.
Lei が Ming っている は, ネットワークカメラに touch れないでください。
- **No dejes que la cámara web se caiga al suelo.**
Nunca deje caer la cámara web.
ネットワークカメラをラをどさないでください。
- **Si El reemplazo o la instalación incorrecta de los componentes de impermeabilización (p. ej., cables o prensaestopas) anulará nuestra garantía IP65/66/67.**
Si se reemplazan las piezas impermeables, o las piezas impermeables no se instalan correctamente, como cables o prensaestopas, etc., la garantía IP65/66/67 correspondiente quedará anulada.
ケーブルまたはケーブルグランドなどのWaterproof parts を ける か, また は suitable にインストールするにができない occasion, when the company's IP65/66/67 の guarantee is invalid.

セキュリティ Benchmark (Artículo 34(1) de las Nuevas Reglas)

*Este producto es La línea de comunicación (inalámbrica pública) de la empresa de comunicación eléctrica (empresa de comunicación móvil, empresa de comunicación fija, インターネット LAN を Combine る ロバイダ, etc.) está conectada directamente al cable. Este producto se puede usar para varias ocasiones, como をインターネットにする し してください。"



Avvertenza prima dell'installazione / Kurulum Öncesi Uyarılar / instalación de Varning innan

- **Spegnerne inmediatamente la videocámara di rete se questa presenta fumo o un odore insolito.**
Ağ Kerasından duman çıktığı görülür veya normal olmayan bir koku duyulursa Ağ Kerasasının elektrik bağlantısını kesin.
Stång av strömmen hasta nätverkskameran om det skulle ryka om den eller lukta konstigt.
- **Non collocare la videocamera di rete su superfici instabili.**
Ağ Kerasasını dengersiz yüzeylere koymayın
Placera inte nätverkskameran på ostadiga ytor.
- **Non inserire alcun oggetto nella videocamera di rete.**
Ağ Kerasasına herhangi bir nesne (örneğin, iğne) sokmayın.
Sätt inte in några föremål i nätverkskameran såsom t.ex. nålar.
- **IP65/66/67.**
- **Consultare il manuale dell'utente per le temperature di esercizio.**
Çalıştırma sıcaklığı için kullanım kılavuzuna başvurun.
Se din användarmanual för drifttemperatur.
- **Non toccare la videocamera di rete durante i temporali.**
Şimşek çakarken Ağ Kerasasına dokunmayın.Rör inte nätverkskameran när den åskar.
- **Non far cadere la videocamera di rete.**
Tappa inte nätverkskameran.

Kablo veya kablo rakoru gibi su geçirmez parçaların değiştirilmesi veya uygun şekilde monte edilmemesi IP65/66/67 garantimizi geçersiz kılacaktır.

Att byta eller felaktigt montera vattentäta komponenter såsom kablar eller kabelgenomföringar kommer att göra förverka vår IP65/66/67-garanti.

Instalación de hardware / Instalación de hardware / Instalador de hardware configuración de hardware /instalación de hardware / ハードウェア・インストール

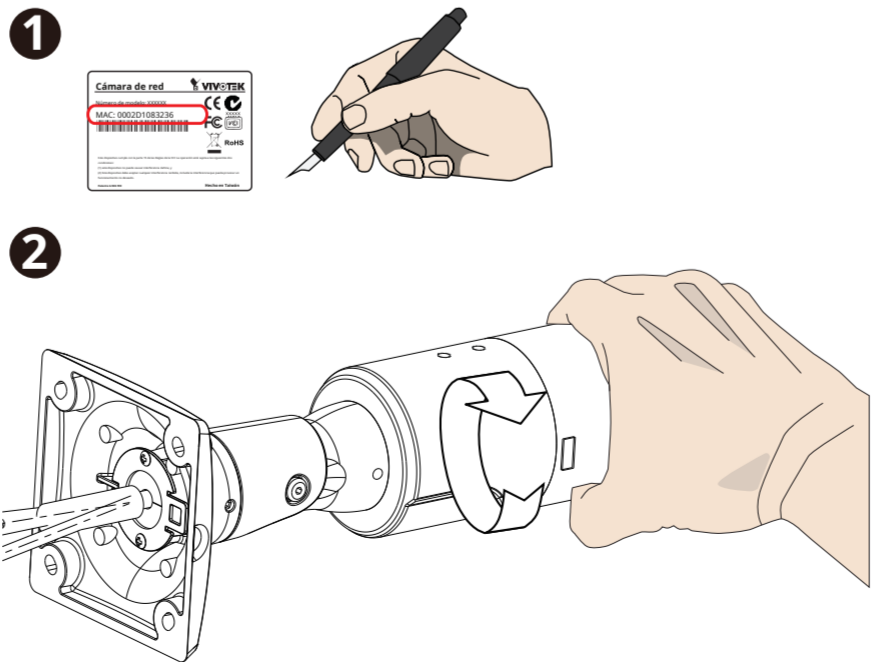
Installation du matériel / Instalacao de Hardware / Instalación del hardware

Instalacja sprzętu / Монтаж оборудования / Instalace hardwaru

Installazione hardware / Donanım Montajı / Installation av hårdvara

Installation af hardware / Pemasangan Perangkat Keras

تركيب الأجهزة



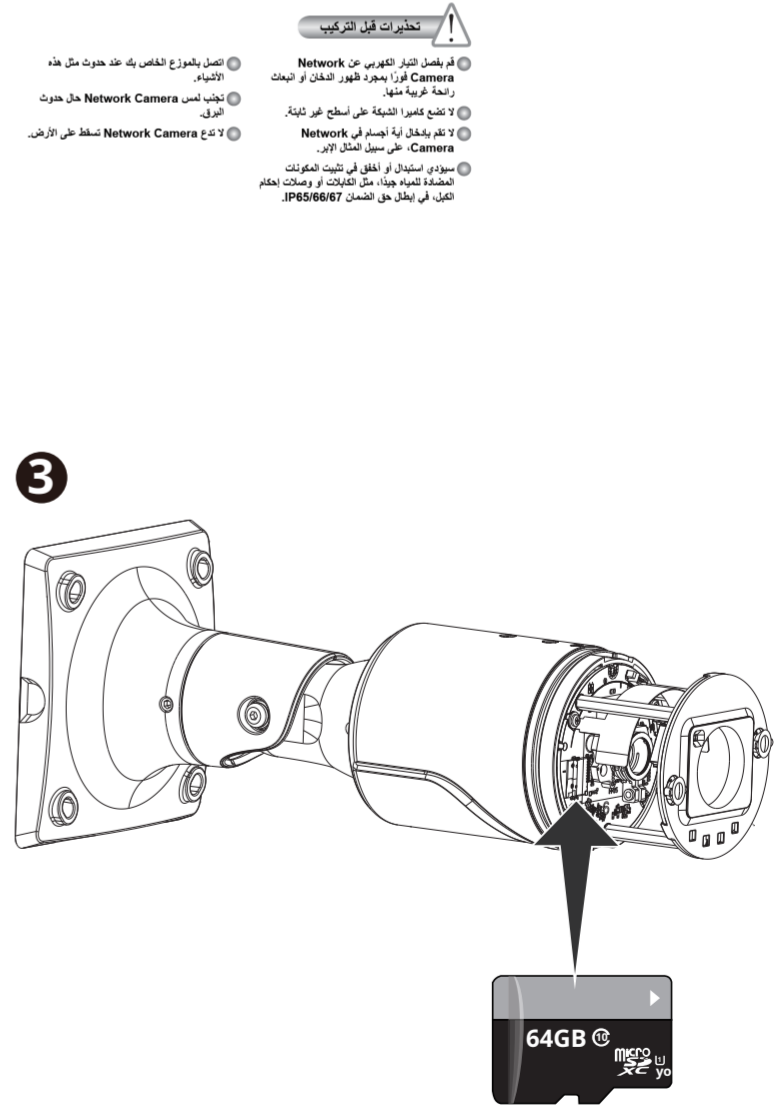
Aviso antes de la instalación / Aviso antes de la instalación / Advertencia antes de la instalación

- **Éteignez rapidement la caméra réseau si elle dégage de la fumée ou une odeur inhabituelle.**
Desligue a Câmara de Rede se vir fumo ou sentir cheiros estranhos.
Apague la cámara de red si aparece humo o algún olor no habitual.
- **Ne disposez pas la caméra réseau sur des surfaces instables.**
Não coloque a Câmara de Rede em superfícies instáveis.
No coloque la cámara de red sobre superficies que no sean firmes.
- **N'insérez pas d'objet dans la caméra réseau (p. ex. des aiguilles).**
Não introduza nenhum objecto dentro da Câmara de Rede, como agulhas.
No inserte ningún objeto en la cámara de red, como agujas.
- **Si reemplaza o instala el error en los componentes, por ejemplo, en los cables o en las prensas, anula la garantía de IP65/66/67.**
Substituição ou falha ao install corretamente os componentes impermeáveis, by exemplo, cabos o receptáculos de cabos, anularão nossa garantia IP65/66/67.
- **Consulte la guía de uso para obtener la temperatura de funcionamiento.**
Consulte el manual de uso para obtener información sobre la temperatura de funcionamiento.
Consulte el manual del usuario para ver la temperatura de funcionamiento.
- **Ne touchez pas à la caméra réseau lors d'un orage.**
Não toca na Câmara de Rede quando houver trovoadas.
No toque la cámara de red si hubiera tormentas.
- **Ne laissez pas tomber la caméra réseau.**
Não deixe cair a Câmara de Rede.
No deje caer la cámara de red.



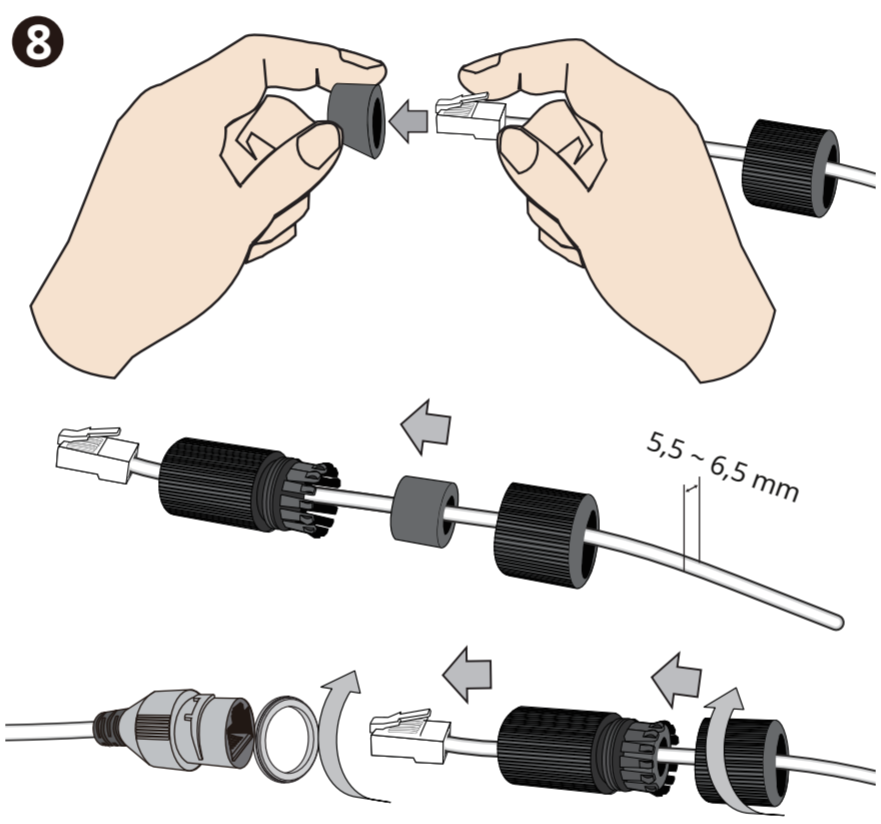
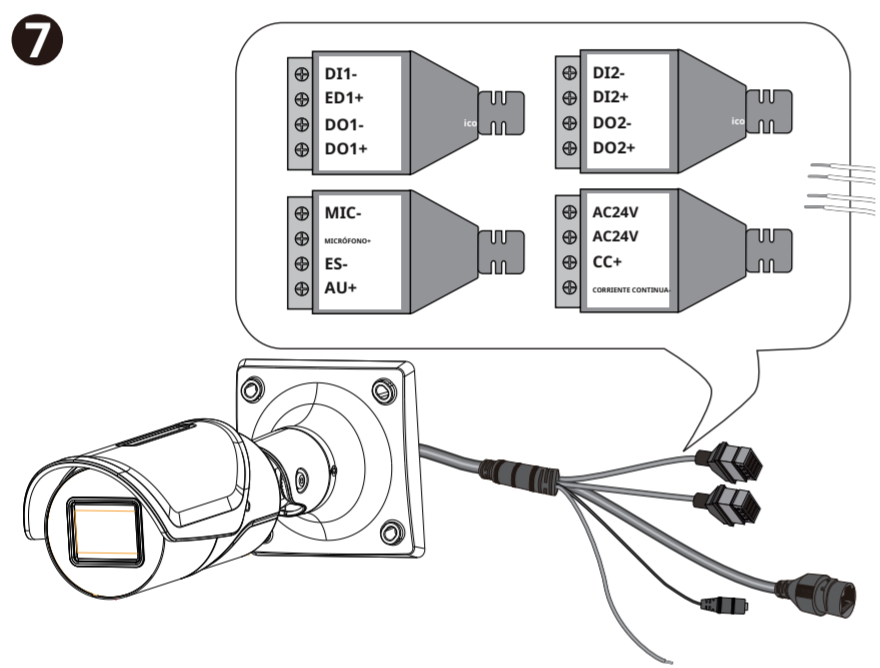
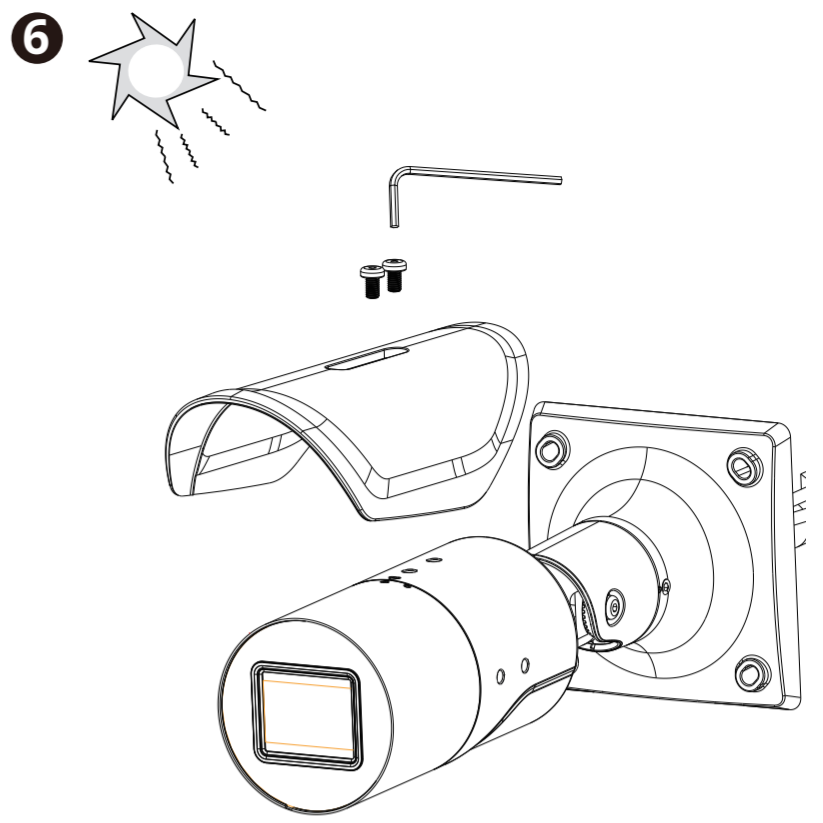
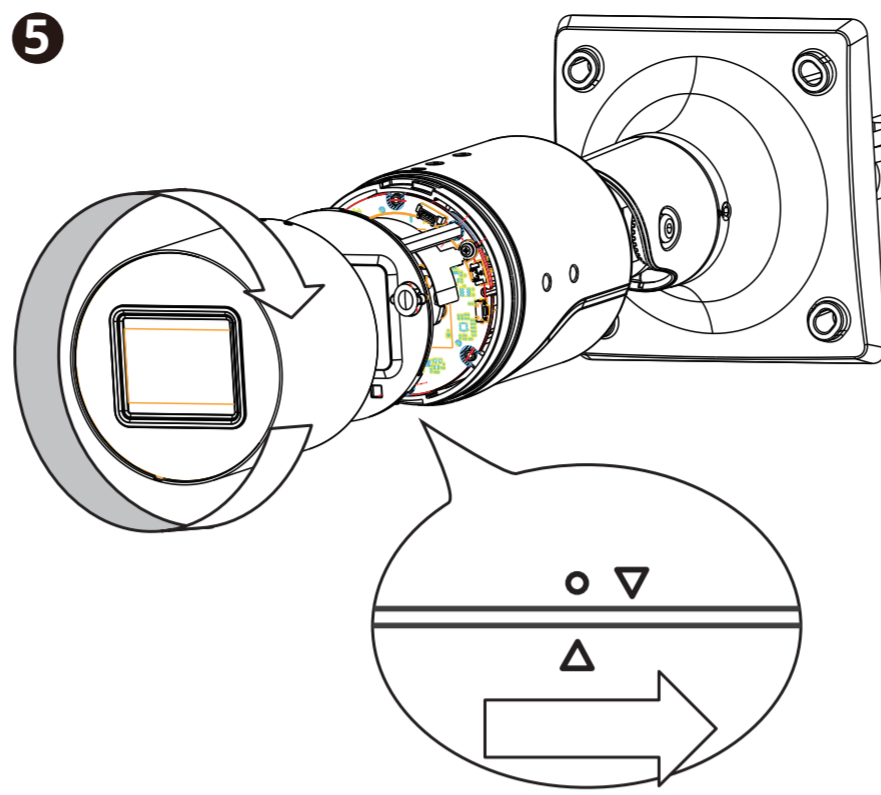
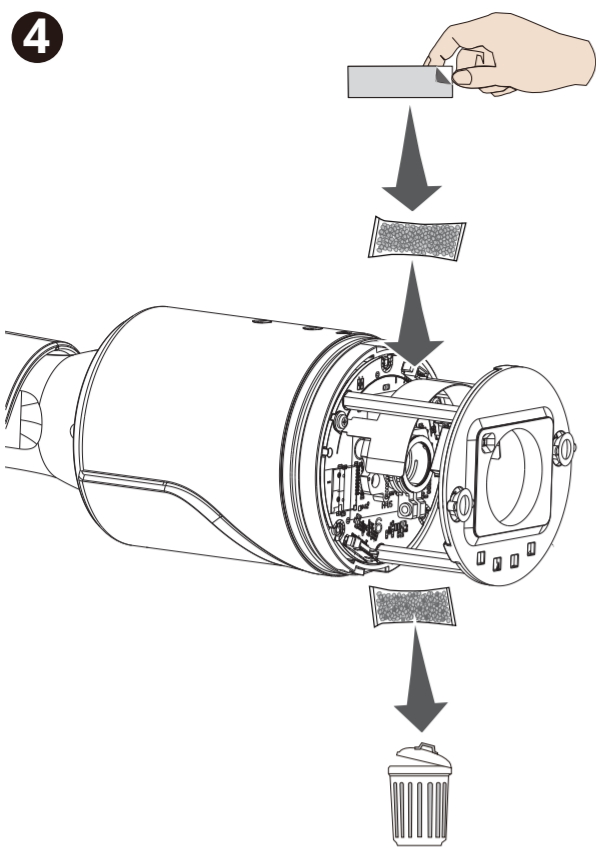
Instalación de advarsel inden / Peringatan Sebelum Pemasangan

- **Slå strømmen fra kameraet så snart der kan lugtes røg eller usædvanlige lugte.**
Segera matikan Network Camera jika keluar asap atau tercium bau yang aneh.
- **Placer ikke netværkskameraet på ustabile underlag.**
Jangan meletakkan Network Camera pada permukaan yang tidak stabil.
- **Indfør ikke skarpe eller små objekter i netværkskameraet.**
Baca panduan pengguna untuk suhu pengoperasian.
- **Udskiftning eller fejlagtig installation af de vandtætte komponenter, fx kabler eller kabelpakninger, vil sætte garantien for din IP65/66/67 ud af kraft.**
Penggantian atau kesalahan pemasangan komponen kedap air, misalnya kabel atau selubung kabel, akan membatalkan garansi IP65/66/67.
- **Der hevises til brugervejledningen for driftstemperaturen.**
Jangan memasukkan benda tajam atau benda berukuran kecil ke dalam Network Camera.
- **Berør ikke netværkskameraet i tordenvejr.**
Jangan menyentuh Network Camera saat terjadi badai kilat.
- **Tab ikke netværkskameraet.**
Jangan menjatuhkan Network Camera.



تحذيرات قبل التركيب

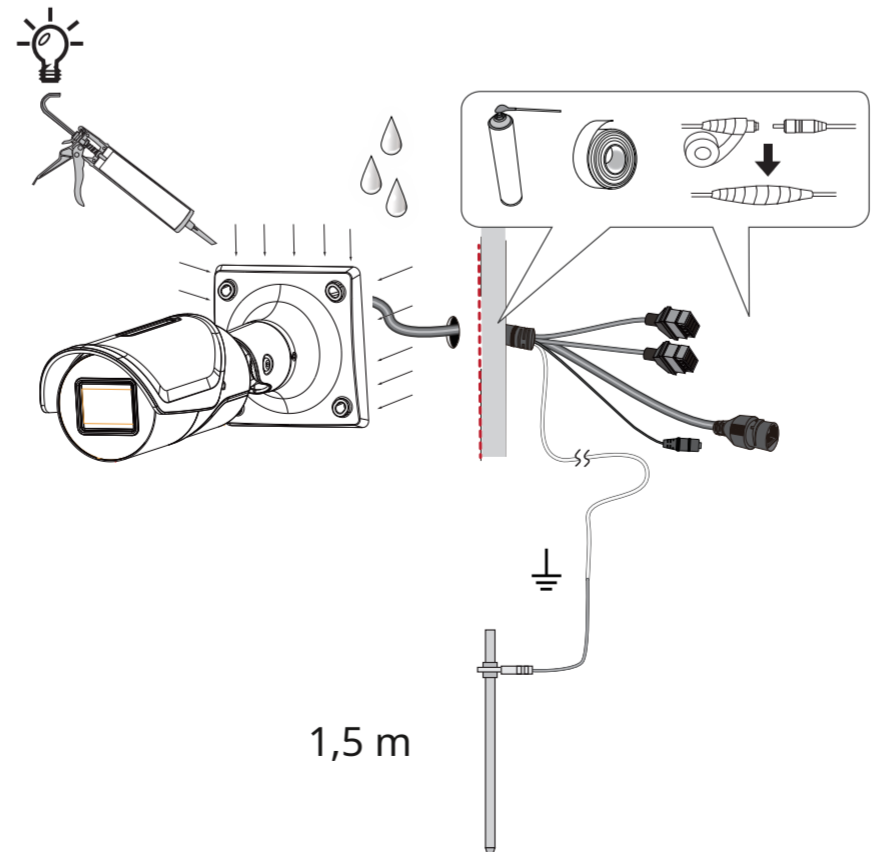
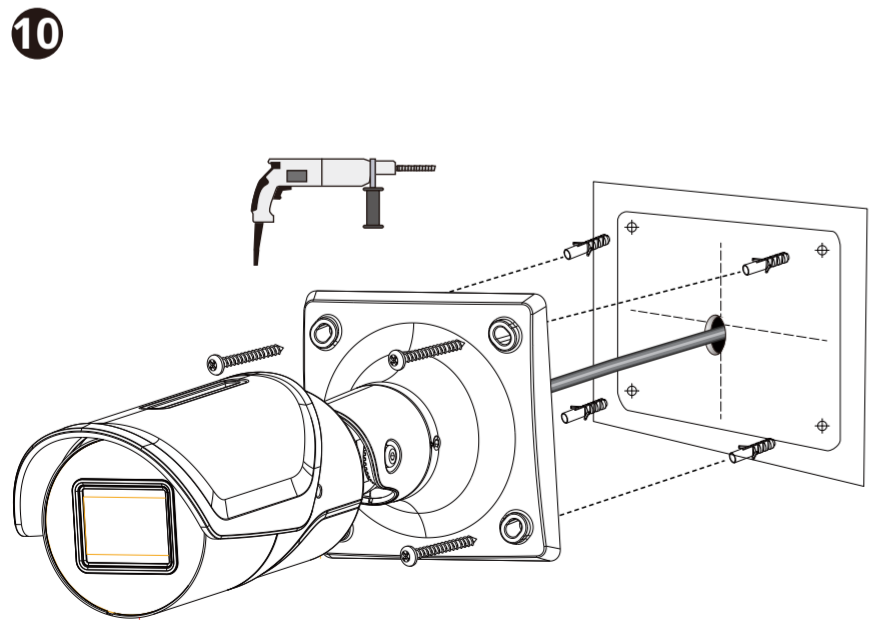
- **قم بقطع التيار الكهربائي عن Network Camera فوراً بمجرد ظهور الدخان أو البعث رائحة غريبة منها.**
- **لا تضع كاميرا الشبكة على أسطح غير ثابتة.**
- **Network Camera لا تلمس بأشياء حادة أو صغيرة الحجم.**
- **Camera على سبيل المثال الأبر.**
- **سودي استبدال أو الخلق في تثبيت المكونات المشددة لتدبير جيد، مثل الكابلات أو وصلات الحزم الثابتة، في إلغاء حق الضمان IP65/66/67.**

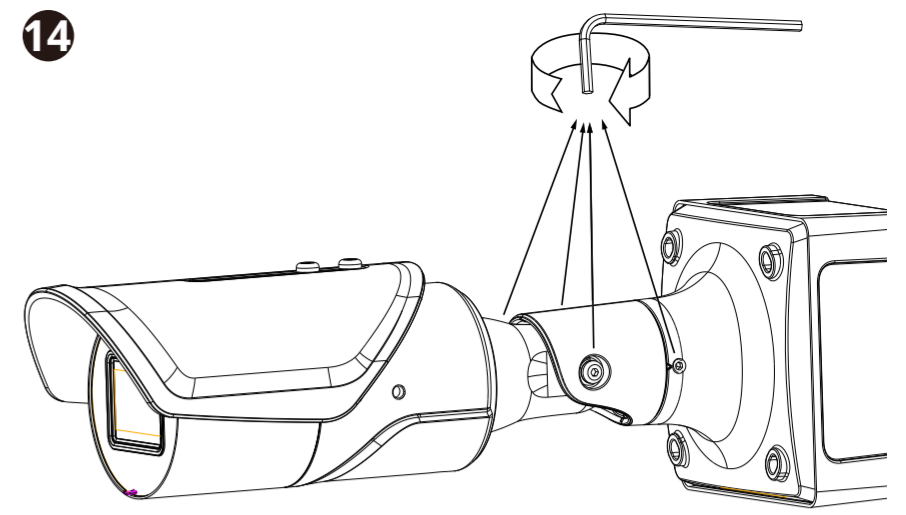
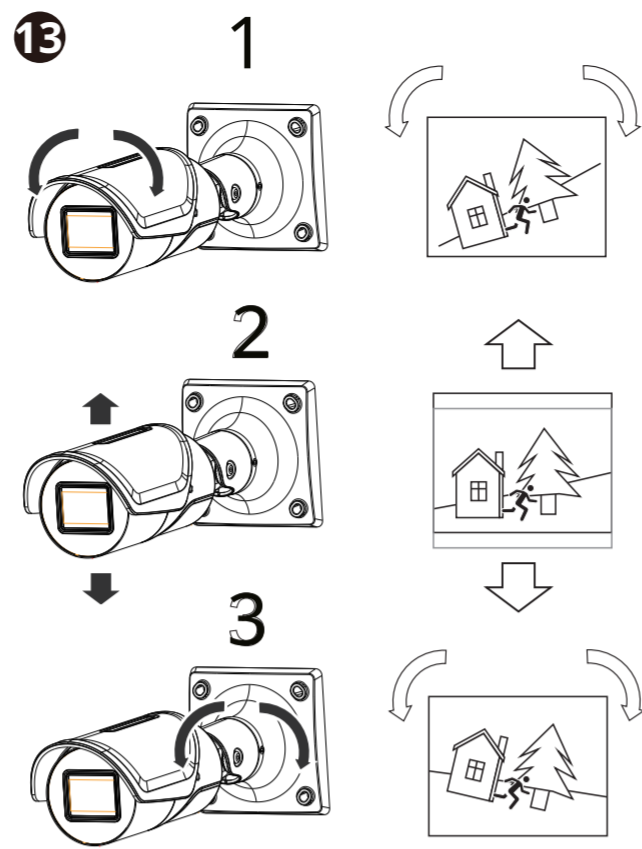
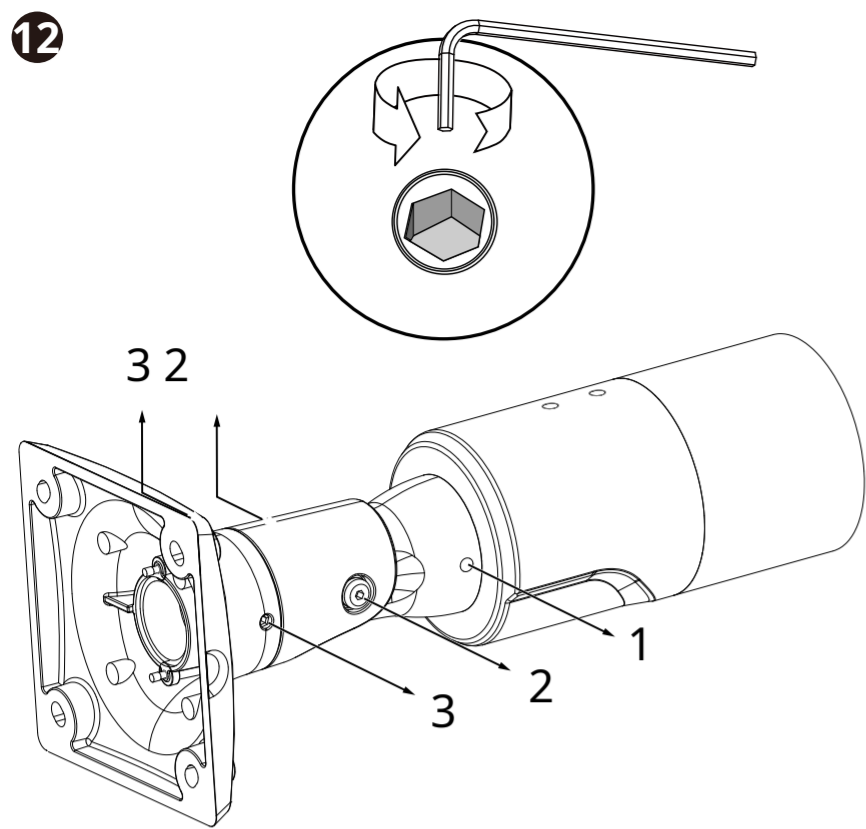


802.3at

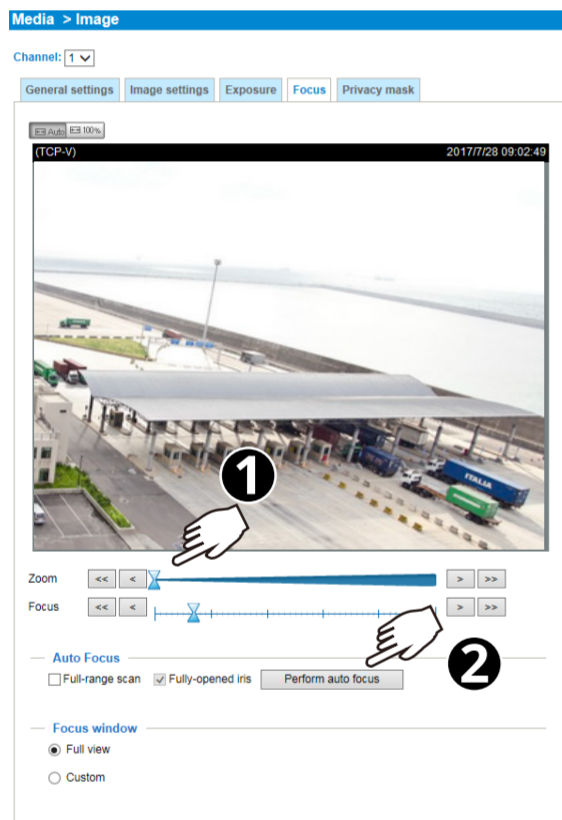
12V 1A o 2A

Temperatura de funcionamiento	Consumo y entrada de energía
-40°C - 0°C, calentador encendido	PoE 802.3at: máximo 25 W (PoE Plus mid-span o switch)
-40°C - 0°C, calentador encendido	Entrada de 12 V CC - 20,4 W, 1,7 A
-40°C - 0°C, calentador encendido	Entrada de 24 V CA 50-60 Hz - 22 W, 1,67 A
≥0°C, calentador apagado	PoE: 12,95 W (37 V-57 V, 0,33 A-0,22 A); entrada de 12 VCC - 10,8 W, 0,9 A; CA de 24 V -12,5 W, 0,86 A.





15 Configuración > Medios > Imagen > Foco



**Comuníquese con los distribuidores autorizados para la garantía y el servicio RMA.
Visite <https://www.vivotek.com/support/warranty-rma>"**

Todas las especificaciones están sujetas a cambios sin previo aviso
Copyright © 2019 VIVOTEK INC. Todos los derechos reservados.

VIVOTEK INC.
6F, No.192, Lien-Cheng Rd., Chung-Ho, Nuevo Ciudad de Taipei, 235, Taiwán, República de China
/T: +886-2-82455282 /F: +886-2-82455532 /M: sales@vivotek.com

VIVOTEK USA, INC.
2050 Ringwood Avenue, San José, CA 95131
/T: 408-773-8686 /F: 408-773-8298 /M: salesusa@vivotek.com

VIVOTEK Europa
Randstad 22-133, 1316BW Almere, Países Bajos
T: +31(0)36-5298-434 /M: sales@vivotek.com